



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
MIRIAM HAYMAN**

Seduta tas-6 ta' Frar, 2009

Numru. 245/2001

**Il-Pulizija  
(Sp. Jeffrey Cilia)**

v

**Bertha Katya Saunders ta' 44 sena  
mart Christopher John, bint il-mejjet  
Harry Formosa u Rose Mary nee Scerri,  
imwieleld Sliema fl-10/04/57, residenti  
7, Flat 2, Triq il-Bajja, San Giljan  
detentur tal-karta tal-identita' bin-numru  
269757 (M)**

Il-Qorti,

Rat l-akkuza kontra l-hawn fuq imsemmi Bertha Katya Saunders li giet akkutata

## Kopja Informali ta' Sentenza

(1) talli f'dawn il-gzejjer f'dawn l-ahhar xahrejn u qabel il-11 ta' April, 2001 b'diversi atti maghmulin ukoll jekk fi zminijiet differentili jiksru l-istess dispozizzjonijiet tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, f'San Giljan ikkommett serq ta' diversi oggetti antiki minn go fond "Raphael Ian", Triq il-Bajja, San Giljan liema serq huwa kkwalifikat bil-hin, bil-mezz, lok u bil-valur li jaccidi l-elf lira Maltin (Lm 1000) għad-detriment ta' Myriam Fenech Adami

(2) u aktar talli fid-19 ta' April, 2001 u fix-xhur ta' qabel din id-data, f'Malta, xjentement laqghat għandha jew xtrat hwejjeg misruqa, meħuda b'qerq jew akkwistati b'reat u cioe l-oggetti indikati fl-ewwel akkuza, sew jekk dan sar f'Malta jew barra minn Malta, jew xjentement, b'kull mod li jkun, indahlet biex tbiegħhom jew tmexxihom;

Rat l-artikoli mibghuta mill-Avukat Generali u cioe:

18, 216(b)(c)(e)(f), 263, 264, 265, 266, 267, 269, 270, 278, 330, 279(2), 280, 281, 334, 31, 20, 22, 23 u 533 tal-Kapitlu 9 (a fol 109).

Rat li moqrija l-artikoli l-akkuzata ma kellha ebda oggezzjoni għal proceduri sommarji.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet it-trattazzjonijiet.

Ikkonsidrat

Illi tibda din il-Qorti biex mal-ewwel teskludi htija taht ir-reat ta' serq b'aggravanti kif addebitat fl-artikoli lil Bertha Katya Saunders kif ukoll mir-reat kontra l-propjeta'.

L-istess Saunders fl-istqarrija minnha rilaxxata (a fol 6-9) tghid li l-oggetti misruqa gew fil-pusess tagħha ghax gew misruqa minn Għarbi u sieħbu li taht theddid esigew l-ghajnuna tagħha u halley l-istess oggetti fl-appartament tagħha. Tant li fil-fatt l-oggetti misruqa mir-residenza tas-Sinjorina Fenech Admai ttellghu minn din ir-residenza għal go l-appartament ta' l-akkuzata.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Fl-istqarrija Saunders taghti l-impressjoni li fil-fatt hi kienet imwerwra minn dawn I-Gharab, anke tghid li giet mhedda u msawta minn wiehed minnhom u minhabba tali bizgha anke telqet minn darha u marret toqghod gewwa White House Hotel, tghid ukoll illi I-Gharab kienu gia hargu minn darha xi res furtiva.

Tghid fl-istqarrija illi hija qatt ma bieghet xejn mill-antikita' misruqa. Huwa precizament hawn li l-verzjoni ta' Saunders tfalli.

Meta l-istess akkuzata b'ammissjoni tagħha stess kienet ben xjenti tal-fatt li l-antikita' li kellha f'darha kienet misrqua. Għalhekk in kwantu kif jirrizulta mix-xhieda ta' Mary Carmen Camilleri (a fol 92 – 95) kif korroborata minn dik ta' huha Philip Borg (a fol 88-91) u mix-xhieda ta' Steve Vassallo a fol 96-99) u x-xhieda ta' Romina Grech (a fol 100 – 102), l-istess Saunders bieghet lil Camilleri u Vassallo parti mir-res furtiva hija bla dubju hatja tar-reat ta' ricettazzjoni.

Rat ukoll ir-relazzjoni ta' Joseph Sammut ( a fol 132-137) għalhekk l-ammont tar-res furtiva rkuprata, mahtur fis-seduta 2/08/01 (a fol 110).

Issib lil Bertha Katya Saunders hatja tar-reat ta' ricettazzjoni liema reat huwa wiehed certament kontinwat u dan wara li rat l-artikolu 334 u 18 tal-Kapitlu 9. Ikkonsidrat il-valur ta' l-istess antikitajiet u dan in vista tal-piena li tinhieg li tigi nflitta fuq Saunders, in vista tal-htija tagħha. Ikkonsidrat ukoll il-prezz li bihom Saunders bieghet l-antikitajiet lil Camilleri versu l-prezz ta' Lm 3,300 (a fol 93), lil Vassallo ghall-prezz ta' Lm 3,800 (a fol 97).

Rat ukoll l-artikoli relatati mas-serq aggravat bil-valur u ciee 201, 267, 279 tal-kapitlu 9 u qegħda għalhekk tikkundanna lil Bertha Katya Saunders għal piena karcerarja (prigunerijsa) ta' sentejn(2) sospiza għal erba'(4) snin wara li rat l-Artikolu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, u qieset ukoll illi saret kwittanza assoluta bir-ritorn għas-saldu tar-res furtiva.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----